

31989D0503

L 247/22

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

23.8.1989

**DECYZJA KOMISJI**  
**z dnia 18 lipca 1989 r.**  
**ustanawiająca świadectwo dla świń hodowlanych czystorasowych, ich nasienia, komórek jajowych i zarodków**

(89/503/EWG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając dyrektywę Rady 88/661/EWG z dnia 19 grudnia 1988 r. w sprawie norm zootechnicznych mających zastosowanie do zwierząt hodowlanych z gatunku świń<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 5 i 6 ust. 1 tiret piąte,

a także mając na uwadze, co następuje:

konieczne jest określenie danych, które muszą być wymienione w świadectwie; ze względów praktycznych konieczne jest ustalenie wzoru świadectwa i warunków, na których dane mogą zostać uwzględnione w dokumentacji towarzyszącej świom hodowlanym czystorasowym, ich nasieniu, komórkom jajowym i zarodkom;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Zootechniki,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

1. W świadectwie dotyczącym świń hodowlanych czystorasowych muszą zostać wymienione poniższe dane szczegółowe:

- organ wydający świadectwo,
- nazwa księgi hodowlanej,
- numer wpisu w księdze hodowlanej,
- data wydania,
- system identyfikacji,
- identyfikacja,
- data urodzenia,
- rasa,
- płeć,
- nazwisko i adres hodowcy,
- nazwisko i adres właściciela,
- rodowód:

ojciec	dziadek	babka
księga hodowlana, nr	księga hodowlana, nr	księga hodowlana, nr
matka	dziadek	babka
księga hodowlana, nr	księga hodowlana, nr	księga hodowlana, nr

2. Świadectwo musi zawierać wyniki kontroli wydajności i uaktualnione wyniki, ze wskazaniem pochodzenia, oceny wartości genetycznej samego zwierzęcia oraz jego rodziców i dziadków.

## Artykuł 2

Informacje, do których odnosi się art. 1 mogą być zapisane:

- 1) w formie świadectwa sporządzonego zgodnie ze wzorem zawartym w załączniku I;
- 2) w dokumentacji towarzyszącej świni hodowlanej czystorasowej. W tym przypadku, właściwe władze muszą poświadczyć dane szczegółowe określone w art. 1 i wskazane w wymienionych dokumentach, za pomocą następującej formuły:

„Niżej podpisany zaświadcza, że dokumenty te zawierają szczegółowe dane, wymienione w art. 1 decyzji Komisji 89/503/EWG.”

## Artykuł 3

W świadectwie dotyczącym nasienia świń hodowlanych czystorasowych muszą zostać wymienione poniższe dane szczegółowe:

- wszystkie dane wymienione w art. 1, odnoszące się do samca, od którego nasienie pochodzi,
- informacje umożliwiające identyfikację nasienia, datę jej pobrania oraz nazwę i adres punktu skupu nasienia oraz nazwę i adres jej odbiorcy.

## Artykuł 4

Informacje, do których odnosi się art. 3 mogą być zapisane:

- 1) w formie świadectwa sporządzonego zgodnie ze wzorem zawartym w załączniku II;
- 2) w dokumentacji towarzyszącej nasieniu hodowlanej świni czystorasowej. W tym przypadku właściwe władze muszą poświadczyć dane szczegółowe określone w art. 3 i wskazane w wymienionych dokumentach, za pomocą następującej formuły:

„Niżej podpisany zaświadcza, że dokumenty te zawierają szczegółowe dane, wymienione w art. 3 decyzji Komisji 89/503/EWG.”

## Artykuł 5

W świadectwie dotyczącym komórek jajowych świń hodowlanych czystorasowych muszą być wymienione poniższe dane szczegółowe:

- wszystkie dane wymienione w art. 1 odnoszące się do lochy, od której komórka jajowa pochodzi,
- informacje umożliwiające identyfikację komórki jajowej, datę jej pobrania oraz nazwę i adres punktu skupu komórek jajowych oraz nazwę i adres jej odbiorcy.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 382 z 31.12.1988, str. 36.

Jeśli na pojedynczej płytce znajduje się więcej niż jedna komórka jajowa to musi to być jasno zaznaczone i ponadto takie komórki jajowe muszą mieć tych samych protoplastów.

#### Artykuł 6

Informacje, do których odnosi się art. 5 mogą być zapisane:

- 1) w formie świadectwa sporządzonego zgodnie ze wzorem zawartym w Załączniku nr III;
- 2) w dokumentacji towarzyszącej komórkom jajowym świń hodowlanych czystorasowych. W tym przypadku właściwe władze muszą poświadczyć dane szczegółowe określone w art. 5 i wskazane w wymienionych dokumentach, za pomocą następującej formuły:  
„Niżej podpisany zaświadcza, że dokumenty te zawierają szczegółowe dane, wymienione w art. 5 decyzji Komisji 89/503/EWG.”

#### Artykuł 7

W świadectwie dotyczącym zarodków świń hodowlanych czystorasowych muszą być: wymienione poniższe dane szczegółowe:

- wszystkie dane wymienione w art. 1 dotyczące lochy będącej dawczynią oraz zapładniającego knura,
- informacje umożliwiające identyfikację zarodków, datę inseminacji lub zapłodnienia, datę pobrania oraz nazwy i adresy ośrodka pobierania zarodków oraz ich odbiorcy.

Jeśli na pojedynczej płytce znajduje się więcej niż jeden zarodek to musi to być jasno zaznaczone i ponadto takie zarodki muszą mieć tych samych protoplastów.

#### Artykuł 8

Informacje, do których odnosi się art. 7 mogą być zapisane:

- 1) w formie świadectwa sporządzonego zgodnie ze wzorem zawartym w załączniku IV;
- 2) w dokumentacji towarzyszącej zarodkom świń hodowlanych czystorasowych. W tym przypadku, właściwe władze muszą poświadczyć dane szczegółowe określone w art. 7 i wskazane w wymienionych dokumentach, za pomocą następującej formuły:  
„Niżej podpisany zaświadcza, że dokumenty te zawierają szczegółowe dane, wymienione w art. 7 decyzji Komisji 89/503/EWG.”

#### Artykuł 9

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 lipca 1989 r.

W imieniu Komisji  
Ray MAC SHARRY  
Członek Komisji

## ZAŁĄCZNIK I

## WZÓR ŚWIADECTWA

## dotyczący świni hodowlanej czystorasowej

I. Organ wydający świadectwo: .....

Nazwa księgi hodowlanej: .....

Numer wpisu w księdze hodowlanej: .....

System identyfikacji (przywieszka, tatuaż, piętno, kolczyk, karta opisu zwierzęcia): .....

.....

Identyfikacja: .....

Imię zwierzęcia (fakultatywnie): .....

Data urodzenia: ..... Rasa: ..... Płeć: .....

Nazwa (nazwisko) i adres hodowcy: .....

Nazwa (nazwisko) i adres właściciela: .....

Rodowód:	Ojciec	Dziadek	Babka
	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....

Rodowód:	Matka	Dziadek	Babka
	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....

II. Rezultaty testów wydajności i uaktualnione rezultaty, ze wskazaniem pochodzenia, oceny wartości genetycznej samego zwierzęcia oraz jego rodziców i dziadków:

.....

.....

.....

.....

.....

Sporządzono w ....., dnia .....

.....  
(podpis)

.....  
(nazwisko literami drukowanymi oraz tytuł podpisującego)

\_\_\_\_\_

## ZAŁĄCZNIK II

## WZÓR ŚWIADECTWA

## dotyczącego wewnątrzspółnotowego handlu nasieniem knurów hodowlanych czystorasowych zwierząt z gatunku świń

## A. Dane szczegółowe dotyczące knura będącego dawcą:

I. Organ wydający świadectwo: .....

Nazwa księga hodowlanej: .....

Numer wpisu w księdze hodowlanej: .....

System identyfikacji (przywieszka, tatuaż, piętno, kolczyk, karta opisu zwierzęcia): .....

.....

Identyfikacja: .....

Imię zwierzęcia (fakultatywnie): .....

Data urodzenia: ..... Rasa: .....

Nazwa (nazwisko) i adres hodowcy: .....

Nazwa (nazwisko) i adres właściciela: .....

Rodowód:	Ojciec	Dziadek	Babka
	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....

	Matka	Dziadek	Babka
	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....

II. Rezultaty testów wydajności i uaktualnione rezultaty, ze wskazaniem pochodzenia, oceny wartości genetycznej samego zwierzęcia oraz jego rodziców i dziadków:

.....

.....

.....

.....

.....

Sporządzono w ....., dnia .....

.....  
(podpis).....  
(nazwisko literami drukowanymi oraz tytuł podpisującego)

## B. Dane szczegółowe dotyczące nasienia:

System identyfikacji nasienia (barwa, numer): .....

Identyfikacja: .....

## I.

Liczba dawek	Data(-y) pobrania	Identyfikacja knurów będących dawcami	Rasa

## II. Pochodzenie nasienia:

Nazwa i adres punktu(-ów) pobrania nasienia: .....

.....

.....

Miejsce przeznaczenia nasienia:

Nazwa i adres odbiorcy: .....

.....

.....

Sporządzono w ....., dnia .....

.....

(podpis)

.....

(nazwisko literami drukowanymi oraz tytuł podpisującego)

\_\_\_\_\_

## ZAŁĄCZNIK III

## WZÓR ŚWIADECTWA

## dotyczącego komórek jajowych świń hodowlanych czystorasowych

## A. Dane szczegółowe dotyczące lochy będącej dawczynią:

I. Organ wydający świadectwo: .....

Nazwa księgi hodowlanej: .....

Numer wpisu w księdze hodowlanej: .....

System identyfikacji (przywieszka, tatuaż, piętno, kolczyk, karta opisu zwierzęcia): .....

.....

Identyfikacja: .....

Imię zwierzęcia (fakultatywnie): .....

Data urodzenia: ..... Rasa: .....

Nazwa (nazwisko) i adres hodowcy: .....

Nazwa (nazwisko) i adres właściciela: .....

Rodowód:	Ojciec	Dziadek	Babka
	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....
	Matka	Dziadek	Babka
	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....	Księga hodowlana nr .....

## II. Rezultaty testów wydajności i uaktualnione rezultaty, ze wskazaniem pochodzenia, oceny wartości genetycznej samego zwierzęcia oraz jego rodziców i dziadków:

.....

.....

.....

.....

.....

Sporządzono w ....., dnia .....

.....

(podpis)

.....

(nazwisko literami drukowanymi oraz tytuł podpisującego)

## B. Dane szczegółowe dotyczące komórek jajowych:

System identyfikacji komórek jajowych (barwa, numer): .....

Identyfikacja: .....

Liczba komórek jajowych na płytce: .....

## I.

Liczba komórek jajowych	Data(-y) pobrania	Identyfikacja lochy będącej dawczynią	Rasa

## II. Pochodzenie komórek jajowych:

Adres punktu(-ów) pobierania komórek jajowych: .....

.....

.....

Miejsce przeznaczenia komórek jajowych:

Nazwa (nazwisko) i adres odbiorcy: .....

.....

.....

Sporządzono w ....., dnia .....

.....  
(podpis).....  
(nazwisko literami drukowanymi oraz tytuł podpisującego)

\_\_\_\_\_

## ZAŁĄCZNIK IV

## WZÓR ŚWIADECTWA

## dla zarodków świń hodowlanych czystorasowych

## A. Dane szczegółowe knura będącego dawcą:

- I. Organ wydający świadectwo: .....
- Nazwa księga hodowlanej: .....
- Numer wpisu w księdze hodowlanej: .....
- System identyfikacji (przywieszka, tatuaż, piętno, kolczyk, karta opisu zwierzęcia): .....
- .....
- Identyfikacja: .....
- Imię zwierzęcia (fakultatywnie): .....
- Data urodzenia: ..... Rasa: .....
- Nazwa (nazwisko) i adres hodowcy: .....
- Nazwa (nazwisko) i adres właściciela: .....
- Rodowód:
- |                           |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Ojciec                    | Dziadek                   | Babka                     |
| Księga hodowlana nr ..... | Księga hodowlana nr ..... | Księga hodowlana nr ..... |
| Matka                     | Dziadek                   | Babka                     |
| Księga hodowlana nr ..... | Księga hodowlana nr ..... | Księga hodowlana nr ..... |

## II. Rezultaty testów wydajności i uaktualnione rezultaty, ze wskazaniem pochodzenia, oceny wartości genetycznej samego zwierzęcia oraz jego rodziców i dziadków:

.....

.....

.....

.....

.....

## B. Dane szczegółowe dotyczące lochy będącej dawczynią:

- I. Organ wydający świadectwo: .....
- Nazwa księga hodowlanej: .....
- Numer wpisu w księdze hodowlanej: .....
- System identyfikacji (przywieszka, tatuaż, piętno, kolczyk, karta opisu zwierzęcia): .....
- .....
- Identyfikacja: .....
- Imię zwierzęcia (fakultatywnie): .....
- Data urodzenia: ..... Rasa: .....
- Nazwa (nazwisko) i adres hodowcy: .....
- Nazwa (nazwisko) i adres właściciela: .....
- Rodowód:
- |                           |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Ojciec                    | Dziadek                   | Babka                     |
| Księga hodowlana nr ..... | Księga hodowlana nr ..... | Księga hodowlana nr ..... |
| Matka                     | Dziadek                   | Babka                     |
| Księga hodowlana nr ..... | Księga hodowlana nr ..... | Księga hodowlana nr ..... |



II. Rezultaty testów wydajności i uaktualnione rezultaty, ze wskazaniem pochodzenia, oceny wartości genetycznej samego zwierzęcia oraz jego rodziców i dziadków:

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

Sporządzono w ....., dnia .....

.....  
 (podpis)

.....  
 (nazwisko literami drukowanymi oraz tytuł podpisującego)

C. Dane szczegółowe dotyczące zarodków

System identyfikacji zarodków (numer, barwa): .....

.....

Identyfikacja: .....

Liczba zarodków na płytce: .....

I.

Liczba zarodków	Data(-y) inseminacji lub zapłodnienia	Data pobrania	Identyfikacja knura będącego dawcą i lochy będącej dawczynią	Rasa

II. Pochodzenie zarodków:

Adres punktu(-ów) pobrania zarodków: .....

.....

Miejsce przeznaczenia zarodków:

Nazwa (nazwisko) i adres odbiorcy: .....

.....

Sporządzono w ....., dnia .....

.....  
 (podpis)

.....  
 (nazwisko literami drukowanymi oraz tytuł podpisującego)